

Une dame dit à sa voisine:

- Ma fille a deux passions, la danse et le chant... Elle hésite...
- Je crois qu'elle devrait choisir la danse!
- Pourquoi?...Vous l'avez vu danser ?
- Non, mais je l'ai entendue chanter !

la passion: die Leidenschaft  
hésiter: zögern

C'est à l'enterrement d'un garagiste.

Un fidèle client murmure: « 99 ans... C'est un bel âge pour mourir ! »

Son voisin rectifie: « Mais non, il n'avait que 60 ans... »

« Pourtant... Si on additionne toutes les heures facturées... »

l'enterrement (m): die Beerdigung  
fidèle: treu  
rectifier: berichtigen  
facturer: Rechnung stellen

Le médecin:

- J'ai deux nouvelles à vous annoncer... Une bonne et une mauvaise...

- Une mauvaise nouvelle ?- Oui...Neuf malades sur dix meurent de cette maladie...
- Gggglououp...Et la bonne ?
- Une chance pour vous!...Les neuf derniers patients que j'ai soignés, atteints par cette maladie, sont décédés !

être atteint par une maladie: eine Krankheit auflesen  
décéder: versterben

Dans un petit restaurant pas cher :

- Garçon !
- Oui madame !
- Regardez !...Il y a un ver dans mon assiette !

- Mais non madame... C'est la saucisse !

Pourquoi votre femme ne chante-t-elle pas pour calmer le bébé ?

- C'est ce qu'elle faisait... Mais les voisins sont venus, et ils nous ont dit qu'ils préféreraient entendre le gosse pleurer !

calmer: beruhigen  
le gosse: das Kind (fam.)

Un zéro demande à un huit:

- Et les affaires, ça va ?
- Ben, regarde... Je suis obligé de me serrer la ceinture !

ben = bien: nun gut  
être obligé: gezwungen sein  
serrer la ceinture: den Gürtel enger schnallen

L'entraîneur de l'équipe de football belge: Bon, allez, on commence !... Cet objet rond que je tiens dans les mains est un ballon...

Les joueurs: Attendez!... Pas si vite!

l'entraîneur: der Trainer

À l'école, la maîtresse dit:

« Toto, nomme-moi deux pronoms ! »

Toto: « Qui, moi ? »

La maîtresse: « Bravo Toto, c'est très bien ! »

nommer: nennen

Papa demande: « Mais, Nicolas, où est donc ton bulletin ? »

« Je l'ai prêté à Toto, il voulait faire peur à son père... »

le bulletin: das Zeugnis  
prêter: ausleihen



**Ordonner le texte en numérotant les phrases dans l'ordre de l'histoire :**

	marchent dans la brousse sans arme.
	un lion à 300 mètres.
3	Soudain, ils aperçoivent
	Deux types
	« Que le lion non,
	« Ne perdons pas de temps, filons !...
	L'un des deux ouvre son sac
	mais que toi oui ! »
	L'autre dit:
	et chausse rapidement ses baskets.
	C'est pas ça qui te fera courir plus vite que le lion ! »

une arme : eine Waffe  
la brousse: der Busch (abgelegenes Gelände)  
chausser: Schuhe anziehen

les baskets: die Turnschuhe  
filer : abhauen